

# Út- és forgalomtechnikai tervezések

Közbeszerzési Értesítő száma:	2012/119
Beszermzés tárgya:	Szolgáltatás megrendelés
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató az eljárás eredményéről (1-es minta)/KÉ/2011.12.30 KÉ
Eljárás fajtája:	Hirdetmény nélküli tárgyalásos
Közzététel dátuma:	2012.10.15.
Iktatószám:	15863/2012
CPV Kód:	71320000-7
Ajánlatkérő:	Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata
Teljesítés helye:	Budapest, Újbuda
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	DIMA Mérnöki Iroda Kft.;TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.
Ajánlatkérő típusa:	Regionális/helyi szintű
Ajánlatkérő fő tevényeségi köre:	Általános közszolgáltatások

1. melléklet a 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja  
tájékoztató

az eljárás eredményéről

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata](#)

Postai cím: [Bocskai út 39-41.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1113](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Büki László igazgató](#)

Telefon: [+36 13724511](#)

E-mail: [buki.laszlo@ujbuda.hu](mailto:buki.laszlo@ujbuda.hu)

Fax: [+36 13811308](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Köszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 6. (1) bekezdés g) pont]

Közzogi szervezet

Egyéb

I.3.) Fő tevékenység

I.3.1) Klasszikus ajánlatkérők

x Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Honvédelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) Közzolgáltató ajánlatkérők

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Vasúti szolgáltatások

Villamos energia

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Kikötői tevékenységek

Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése

Repülőtéri tevékenységek

Víz

Egyéb (nevezze meg):

Postai szolgáltatások

I. 4.) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: **nem**

(Igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg.)

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:

**Út- és forgalomtechnikai tervezések**

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Árubeszerzés

x Szolgáltatás megrendelés

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatási kategória száma 12

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye:

Budapest, Újbuda

NUTS-kód: HU101

II.1.3) Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződés(ek)re irányul

II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége:

1. rész

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda közterületi utak felújításának tervezése

Tervezési területek lehatárolása

Rózsabarack utca (Gazdagréti szervízút – Hosszúréti út között)

Dayka Gábor utca (Olt utca – Hegyalja út között)

Tervezési feladat megfogalmazása

A tervező feladata mindkét, a kiírásban szereplő utca útépítési és közművesítési

engedélyezési-kiviteli tervének elkészítése, engedélyre benyújtása, az út víztelenítésének,

közvilágítás kiépítésének megoldásával együtt. Amennyiben szükséges, az útépítési tervekhez a hiányzó közművesítési terveket is csatolni és engedélyeztetni kell.

Mindkét utcára vonatkozó tervrésznek tartalmaznia kell a forgalomtechnikai kezelő által előírt gyalogjárda megtervezését is.

A tervcsomagnak a 15/2000. (XI.16.) KöViM rendeletben foglaltakon felül tartalmaznia kell árazott tervezői költségbecslést.

2. rész

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda területén forgalomtechnikai tervezések és parkolási övezet bővítése és felülvizsgálata

Tervezési feladat megfogalmazása

1. Komplex parkolás vizsgálat az alábbi helyszíneken:

Őrmezői lakótelep és Nádorliget lakópark (Dombóvári út – Fehérvári út – Hauszmann Alajos utca –

Szerémi út között) komplex parkolás vizsgálata, továbbá a Budafoki út páratlan oldalán (Karinthy Frigyes út – Irinyi József út között) a szabályos parkolási rend kialakítása.

2. Diószegi út egyirányúsítása

3. Duránci utca – Bazsalikom utca utcapár egyirányúsítása

A tervezések megkezdésekor a terület önkormányzati képviselőjével egyeztetni kell, valamint folyamatos kapcsolattartás szükséges a megrendelő szerződésben megjelölt kapcsolattartójával, adott esetben részvétel a lakossági fórumon. A terveket a forgalomtechnikai kezelővel engedélyeztetni kell. A tervek mellékletét képezi a tervezői költségbecslés.

4. Parkolási övezet bővítése és felülvizsgálata

A jelenlegi fizető övezet érvényes forgalomtechnikai tervének aktualizálása és a forgalomtechnikai kezelői engedély beszerzése. Az érvényben lévő díjtételi övezetek összegének módosítása, továbbá a Ménesi út (Balogh lejtő és jelenlegi övezet között) bevonása a fizető zónába.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: 71320000-7

További tárgyak:

II.2) A szerződés(ek) végleges összértéke

II.2.1) A szerződés(ek) végleges összértéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban a IV.szakaszt (Az eljárás eredménye) kérjük kitölteni)

Érték: 11050000

Pénznem: HUF

Áfa nélkül x

Áfával

Áfa (%%) ,

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása:

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása:

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

Klasszikus ajánlatkérők

Közszolgáltató ajánlatkérők

A Kbt. 123. -a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. 123. -a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. 121. (1) b) pontja szerinti, a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok alapján lefolytatott eljárás az alábbiak szerint:

A Kbt. 121. (1) b) pontja szerinti, a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok alapján lefolytatott eljárás az alábbiak szerint:

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

**x** Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

Nyílt

Meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

III. 1.1.2.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, valamint a gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása: (adott esetben) :

**Ajánlatkérő a Kbt. 122. (7) bekezdés a) pontjában rögzített feltétel fennállása alapján választotta a hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást**

III.2) Értékelési szempontok

III.2.1) Értékelési szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

**x** A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY (adott esetben a Kbt. 123. -a szerinti eljárásban)

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

**Szerzőpont**

**Súlyszám**

VAGY

Egyéb:

III.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést alkalmaztak **nem**

III.3) Adminisztratív információk

III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám: (adott esetben)

III.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre a HL-ben **nem**

(Igen válasz esetén töltse ki a megfelelő rovatokat)

Előzetes tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.3.3)

Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre a KÉ-ben **nem**  
(Igen válasz esetén töltsse ki a megfelelő rovatokat)

Előzetes tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Eljárást megindító, illetve meghirdető felhívás Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

#### IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: **1** Rész száma: **1** Elnevezés: **Közterületi utak felújításának tervezése**

IV.1) Az eljárás (részajánlat-tételi lehetőség esetén az adott rész vonatkozásában) eredményes volt:

**igen**

IV.2) Ha az eljárás (részajánlat-tételi lehetőség esetén az adott rész vonatkozásában) eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem került sor, ennek indoka:

IV.3) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: **3**

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: **0**

IV.4) A szerződéskötés időpontja: **2012/09/10** (év/hó/nap)

IV.5) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **DIMA Mérnöki Iroda Kft.**

Postai cím: **Mihálkovics u. 18.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1094**

Ország: **HU**

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

IV.6) A szerződés értékére vonatkozó információk (csak számokkal)

A szerződés eredetileg becsült összértéke (adott esetben)

Érték: **5000000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%%) ,

A szerződés végleges összértéke

Érték: **3900000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%%) ,

és

a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat **3900000** /

és a legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat: **4700000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%%) ,

Éves vagy havi érték esetén: (adja meg)

Az évek száma: VAGY a hónapok száma:

A szerződés határozatlan időtartamra szól **nem**

IV.7) Alvállalkozásra vonatkozó információk

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződéshez: **igen**

(Igen válasz esetén, csak számokkal) Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételeivel történő teljesítésének értékét vagy arányát (részét):

Érték áfa nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%%)

Nem ismert

Az alvállalkozásba adandó érték/arány rövid meghatározása: (ha ismert)

IV.8) A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése

mikro vállalkozás

kisvállalkozás

középvállalkozás

egyéb

IV.9) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

Név:

TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.

Cím:

1139 Budapest, Teve u. 9/C.

Ellenszolgáltatás összege (csak számokkal):

Érték: 4190000 Pénznem: HUF

Áfa nélkül x

Áfával

Áfa (%%) ,

IV.10) Az ajánlattevők neve és címe (ország is): (adott esetben)

DIMA Mérnöki Iroda Kft. (név) 1094 Budapest, Mihálkovics u. 18. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

TP-Terv Mérnöki Iroda Kft. (név) 1139 Budapest, Teve u. 9/C. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

TURA-Terv Mérnökiroda Kft. (név) 1066 Budapest, Jókai u. 26. (cím)

M (székhely szerinti ország)

-----[E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó]-----

IV.11)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték meg, aki többváltozatú ajánlatot tett **nem**

IV.12) Volt érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt **nem**

-----[Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható. Részajánlat-tételi lehetőség esetén ez a szakasz valamennyi részajánlati kör tekintetében, külön-külön töltendő ki.]-----

IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: 2 Rész száma: 2 Elnevezés: **Forgalomtechnikai tervezések**

IV.1) Az eljárás (részajánlat-tételi lehetőség esetén az adott rész vonatkozásában) eredményes volt:

**igen**

IV.2) Ha az eljárás (részajánlat-tételi lehetőség esetén az adott rész vonatkozásában) eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem került sor, ennek indoka:



#### IV.3) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: **3**

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: **0**

IV.4) A szerződéskötés időpontja: **2012/09/24** (év/hó/nap)

IV.5) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.**

Postai cím: **Teve u. 9/C.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1139**

Ország: **HU**

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

IV.6) A szerződés értékére vonatkozó információk (csak számokkal)

A szerződés eredetileg becsült összértéke (adott esetben)

Érték: **9000000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül **x**

Áfával

Áfa (%%) ,

A szerződés végleges összértéke

Érték: **7150000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül **x**

Áfával

Áfa (%%) ,

és

a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat **7150000** /

és a legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat: **8900000** Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül **x**

Áfával

Áfa (%%) ,

Éves vagy havi érték esetén: (adja meg)

Az évek száma: **VAGY** a hónapok száma:

A szerződés határozatlan időtartamra szól **nem**

IV.7) Alvállalkozásra vonatkozó információk

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződéshez: **igen**

(Igen válasz esetén, csak számokkal) Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételeivel történő teljesítésének értékét vagy arányát (részét):

Érték áfa nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%%)

Nem ismert **x**

Az alvállalkozásba adandó érték/arány rövid meghatározása: (ha ismert)

IV.8) A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése

x mikro vállalkozás

kisvállalkozás

középvállalkozás

egyéb

IV.9) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

Név:

DIMA Mérnöki Iroda Kft.

Cím:

1094 Budapest, Mihálkovich u. 18.

Ellenszolgáltatás összege (csak számokkal):

Érték: 7480000 Pénznem: HUF

Áfa nélkül x

Áfával

Áfa (%%) ,

IV.10) Az ajánlattevők neve és címe (ország is): (adott esetben)

DIMA Mérnöki Iroda Kft. (név) 1094 Budapest, Mihálkovich u. 18. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

TP-Terv Mérnöki Iroda Kft. (név) 1139 Budapest, Teve u. 9/C. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

TURA-Terv Mérnöki Iroda Kft. (név) 1066 Budapest, Jókai u. 26. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

-----[E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó]-----

IV.11)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték meg, aki többváltozatú ajánlatot tett **nem**

IV.12) Volt érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt **nem**

-----[Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható. Részajánlat-tételi lehetőség esetén ez a szakasz valamennyi részajánlati kör tekintetében, külön-külön töltendő ki.]-----

**V. szakasz: kiegészítő információk**

**V.1) Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
**nem**

(Igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:

**V.2) További információk (adott esetben)**

**V.2.1) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárást megindító felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja:**

Dátum: **2012/07/10** (év/hó/nap)

**V.2.2) Az eljárás során figyelembe vett környezetvédelmi szempontok (adott esetben)**

Az eljárásban környezetvédelmi szempontok kerültek meghatározásra:

szervezéses feltételként

bírálati részszerpontként/alszerpontként

a műszaki leírás részeként

az alkalmassági feltételek körében környezetvédelmi intézkedések alkalmazásának előírásával  
(építési beruházás és szolgáltatás megrendelés esetén)

az alkalmassági feltételek körében környezetvédelmi vezetési rendszereknek való megfelelés igazolásával

**V.2.3) Az eljárás során figyelembe vett szociális szempontok (adott esetben)**

Az eljárásban szociális szempontok kerültek meghatározásra:

szervezéses feltételként

bírálati részszerpontként/alszerpontként

a műszaki leírás részeként

alkalmassági feltételként

védett foglalkoztatók számára fenntartott közbeszerzés útján

**V.2.4) Egyéb információk:**

**V.3)**

E hirdetmény feladásának időpontja: **2012/10/11** (év/hó/nap)

**A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok**

A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

------(Ez a melléklet szükség szerint több példányban is használható)-----